

# المعيار

مجلة نصف سنوية متعددة التخصصات  
مصنفة " C "



جامعة تيسمسيلت - الجزائر -



# المعيار

المجلد الثاني عشر العدد 2 ديسمبر 2021

مجلة نصف سنوية متعددة التخصصات

مصنفة " C "

تصدر عن جامعة تيسمسيلت - الجزائر

توجه جميع المراسلات باسم رئيس التحرير

عن طريق البوابة الإلكترونية [www.asjp.cerist.dz](http://www.asjp.cerist.dz)

جامعة تيسمسيلت. الجزائر.

الهاتف/الفاكس : 046573188

البريد الإلكتروني: [www.cuniv.tissemsilt.dz](http://www.cuniv.tissemsilt.dz)

EISSN 2602-6376

ISSN 2170-0931

رئيس المجلة:

أ. د. دهوم عبد المجيد

المدير المسؤول عن النشر:

أ. د. عيساني احمد

رئيس التحرير:

أ. د. مرسي رشيد.

نائبا رئيس التحرير:

أ. د. علاق عبد القادر، د. دهقاني أيوب

سكرتير المجلة:

عرجان نورة

هيئة التحرير:

د. محي الدين محمود عمر د. بن رايح خير الدين، د. بوسيف إسماعيل، أ. د. شريط عابد، أ. د. روشو خالد، أ. د. سعائدية الهواري،

الهيئة العلمية:

من جامعة تيسمسيلت: أ. د. غربي بكاي، أ. د. شريف سعاد، د. يعقوبي قدوية، أ. د. مرسل مسعودة، أ. د. بن علي خلف الله، أ. د. زوايقية محمود، أ. د. دردار البشير، أ. د. فايد محمد بوغاري فاطمة، أ. د. بوزيان أحمد، من جامعة صفاقس، تونس: أ. د. عبد الحميد عبد الواحد، د. بو بكر بن عبد الكريم، من جامعة المنصورة، مصر: د. محمد كمال سرحان، من جامعة طرابلس، ليبيا: د. أحمد شرراش، من الجامعة الأردنية، الأردن: أ. د. صادق الحايك، من جامعة الجزائر 03، الجزائر: د. فتحي بلغول، من جامعة لمين دباغين، سطيف: أ. د. بوطالبي بن جدو، من جامعة وهران: أ. د. مختار حبار، من جامعة سيدي بلعباس: أ. د. محمد بلوحي، من جامعة سعيدة: د. عبد القادر راجي، من جامعة تلمسان: أ. د. محمد عباس، أ. د. عبد الجليل مرتاض، من جامعة تيزي وزو: أ. د. مصطفى درواش، من جامعة مستغانم: د. منصور بن لكحل، من جامعة زيان عاشور، الجلفة: د. حربي سليم، من جامعة حسيبة بن بوعلي، شلف: أ. د. حفصاوي بن يوسف، أ. د. موسى فريد، أ. د. بوراس محمد، أ. د. علاق عبد القادر، أ. د. روشو خالد، أ. د. مرسي مشري، أ. د. لعروسي أحمد، د. قززان مصطفى، أ. د. محمدي قادة، د. عيسى إسماعيل، د. ضويبي حمزة، د. كروش نور الدين، د. بوكريدي عبد القادر، د. عادل رضوان. من جامعة ابن خلدون تيارت:

أ. د. عليان بوزيان، أ. د. فثاك علي، أ. د. بوسماحة الشيخ، أ. د. بن داود إبراهيم، أ. د. شريط عابد. UNIVERSITIE PAUL SABATIER TOULOUZE 03. FRANCE: CRISTINE Mensson



## فهرس الموضوعات

- أ. د. عيساني امحمد : ..... ص 1/ذ  
- كلمة العدد.
- د. نوبوة مريم: ..... ص 01  
- جهود مكى بن أبى طالب القيسي في الصوتيات الفيزيولوجية.
- د. فواتح إبراهيم عبد الرحيم: ..... ص 09  
قراءات ضبطية لبعض القواعد الإملائية والدلالية في اللغة العربية.
- أقطي نوال: ..... ص 25  
- جماليات الصورة الحلم في شعر عز الدين ميهوبي.
- ط. الباحث : بوسنة الطيب / أ. د. قاسم قادة بن الطيب ..... ص 36  
- من جماليات الأسلوبية في متون الأربعين النووية.
- دلال عودة: ..... ص 45  
التدريس بالعصف الذهني ودوره في تنمية المهارات الفكرية.
- ختال بختة/ عمارة كحلي: ..... ص 54  
الدلالة الرمزية لجائحة كورونا من خلال الكاريكاتير والخرافيتي (الجزائر وفلسطين أنموذجا).
- مزاري بودربالة/ د. يونسى محمد: ..... ص 68  
اللغة وأشكال التواصل - لغة منصات التواصل الاجتماعي نموذجاً -
- صافي زهرة: ..... ص 80  
التفكير النقوي الناقد في الخطاب اللساني العربي - قراءة في فكر حسن خميس الملمخ -
- سلى فطيمة/ د. نور الدين علوى: ..... ص 91  
الأنساق المضمره في الأمثال الشعبية الجزائرية
- د. بوزيدى محمد: ..... ص 109  
جمالية التلقى؛ المفاهيم النظرية والإجراءات النقدية
- مهديه صياد: ..... ص 117  
تجليات العجائبي في مؤلفي ابن الجوزي "ملتقط الحكايات وعجب الخطب"
- د. بلمصايح خالد: ..... ص 130  
مصطلح الظاهرة القرآنية في الفكر الحدائبي.
- د. عطار خالد: ..... ص 140  
المصطلح النقوي في كتاب: النحو الوائى للدكتور عباس حسن.
- دريسى عائشة/ فارسي عبد الرحمن: ..... ص 149  
الاقتيباس القرآني في الرسائل المؤخدية
- د. فتوح محمود/ د. قردان الميلود: ..... ص 159  
علاقة البلاغة العربية بالنقد الأدبي في الفكر العربي.
- بن حنيفية فاطيمة: ..... ص 170  
النقد النفسى بين النظرية والتطبيق في النقد العربي
- قرفور أحلام: ..... ص 182  
سياسة التعدّد اللغوي ودورها في تعزيز المواطنة اللغوية.
- بوقرية نور الهدى / أ. د. جيلالي بن فريحة: ..... ص 192  
ملاحم من تعليمية أصوات اللغة العربية بين القلم والحديث
- جغام ليلى: ..... ص 204  
حضور المتلقى في نصوص كتاب "البيان والتبيين" للحاحظ
- حبيبي خديجة/ أ. د. شريط سنوسي: ..... ص 212  
إشكالية المنهج السوسيونصى / نقدي بين بيير زما وكلود دوشي؛ قراءة تحليلية نقدية في المنهج والمفاهيم والآليات.

- حاجي حنان / روائية الطاهر: ..... ص 228  
المقامة وفاعلية التأويل عند الناقد عبد الفتاح كيليطو
- ميمون يوسف / د. طعام شامخة: ..... ص 236  
سيكولوجية العصبية في الشعر العربي القديم قراءة تحليلية في نماذج شعرية مختارة
- د. خراب ليندة: ..... ص 248  
ميثاق التناسق بين رواية نوار اللوز لواسيني الأعرج وسيرة بني هلال
- شحلاط موسى / د. بوركبة بختة: ..... ص 258  
تظاهرات التجريب في الرواية النسائية الجزائرية "رواية عازب حي المرجان لريعة جلطي مثلاً"
- د. شوقي نذير / أ. د. / برادي أحمد: ..... ص 273  
أثر مرض الموت على أصل أحكام الطلاق في الشريعة والقانون الجزائري
- عبد الكريم باسماعيل: ..... ص 282  
امتلاك السلاح في العلاقات الدولية: جدلية الحرب والسلام
- جيري ياسين: ..... ص 294  
الرسائل المجهولة والتبليغ عن الفساد
- د. لميز امينة: ..... ص 310  
مجلس المنافسة بين الاستقلالية والتبعية على ضوء الأمر 03/03 المعدل والمتمم
- Boumeddane Zaza: ..... ص 321

#### Le cadre juridique du mariage et du divorce en Droit turc The legal framework of marriage and divorce in Turkish law

- بن عمور عائشة: ..... ص 328  
نطاق الجريمة الإلكترونية من حيث الأشخاص والموضوع
- وطواط محمد: ..... ص 339  
الحماية الوقائية للأموال الغاية من الحرائق في التشريع الجزائري
- د. لرقط عزيزة: ..... ص 368  
الاعتراض على الأمر الجزائري كضمانة في محاكمة عادية
- د. قروف جمال: ..... ص 378  
التزامات الموظف العمومي بحماية المعلومات والوثائق المصنفة المتعلقة بالسلطات العمومية طبقاً للأمر 21-09.
- ط. د. / حجاج خديجة / د. / زرقين عبد القادر: ..... ص 292  
فعالية الضبط الإداري في حماية البيئة من التلوث الهوائي
- د. بلجدوي بسمة: ..... ص 403  
النظام القانوني للدفتز العقاري في التشريع الجزائري
- Imen Misraoui: ..... ص 412

#### National Security: an eternal "ambiguous symbol

- قوق علي: ..... ص 419  
تجارب العدالة الانتقالية في دول ما بعد الصراع
- محمد فلاح عربي / بن داهاة عدة: ..... ص 429  
الاستغلال الاستعماري لغابات بلوط الفلين بالجزائر ما بين (1830-1930) من خلال المصادر الفرنسية
- فلاك نور الدين: ..... ص 444  
انعكاسات إستراتيجية الأمن القومي الأمريكي على القضية الفلسطينية خلال عهدة الرئيس دونالد ترامب
- تسابت عبد الرحمان / مولاي علي هواري: ..... ص 464  
التجربة البريطانية في مجال الشراكة بين القطاع العام والخاص-قطاع الصحة، التعليم والنقل نموذجاً -
- ضبيان كريمة / محمودي أحمد: ..... ص 477  
أثر الخداع التسويقي على اتجاهات المستهلك -دراسة حالة الوكالات السياحية الحج والعمرة-
- طوير امباركة: ..... ص 477

- دور التشخيص الاستراتيجي في تطوير أداء المنظمات دراسة ميدانية مؤسسة كوندور إلكترونيك  
د.قوادي رشيد: ..... ص 506
- دراسة ميدانية على المؤسسة العمومية للمباني الصناعية والنحاس "باتيسيك غرب" عين الدفلى -  
ط.د. سلطاني عادل: ..... ص 521
- أثر الاقتصاد الموازي على النمو الاقتصادي في الجزائر دراسة قياسية للفترة 1990-2019  
ط.د. مغراوي ميلود/ د.يونس محمد: ..... ص 534
- أثر تقلبات سعر الصرف على ميزان المدفوعات الجزائري (دراسة قياسية خلال الفترة 1990-2019)  
شداد ناصر: ..... ص 550
- دور برامج التدريب في تطوير الكفاءات المحورية للمؤسسات - دراسة تحليلية -  
وهاب سمير / حمدي معمر: ..... ص 563
- تقييم الملاءة المالية في شركات التأمين الجزائرية دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA  
د. لحرر حكيمة: ..... ص 576
- العلامة التجارية وأثر ابعادها على المستهلك: دراسة ميدانية على عينة من مستهلكي أجهزة الحاسوب المحمول بولاية سكيكدة  
بوسهوه نذير/ بن حوة أمينة: ..... ص 592
- أثر العقوبات الاقتصادية الدولية على الحق في التنمية  
ط.د. مغربي السعيد/ أ.د. العيداني إلياس: ..... ص 607
- أثر الإبداع الإداري في تحسين الأداء الوظيفي  
نجاح عائشة/ بوقادير ربيعة: ..... ص 627
- دور تحسين أداء رجل البيع في تقوية الموقع التنافسي للمؤسسة الجزائرية للمنسوجات لولاية تيسمسيلت  
Ramdane MEHIRI/ Arbia SABBABI: ..... ص 646
- Managing University Large Classes: A descriptive study  
ط.د. بن حامد كمال/ د.العقاب محمد: ..... ص 663
- أثر الصدمات الهيكلية على العلاقة بين التضخم وبعض المتغيرات النقدية:الجزائر أمودجاً  
ط.د. قاسي يسمينة/ د. بولصنام محمد: ..... ص 678
- دور صناعة التكنولوجيا المالية في تعزيز الشمول المالي في الدول العربية  
d. zaaf nacera: ..... ص 692
- The contribution oftransformational leadership to achieving organizational excellence at the Faculty of Economic, Commercial and Management Sciences  
medea  
ط. د . سواعديه براهيم/ د . بوزكري جيلالي: ..... ص 711
- دور التوظيف الإلكتروني في استقطاب المواهب لدى صندوق الضمان الاجتماعي بالجلفة  
زيتوني هوارية / زكرياء مسعودي: ..... ص 726
- أثر القروض الموجهة للقطاع الخاص على التشغيل في الجزائر- دراسة قياسية للفترة (1980-2017) -  
ط/د: زيار محمد/ د. طالم صالح: ..... ص 743
- أثر الالتزام بأبعاد المسؤولية الاجتماعية على تعزيز ولاء الزبائن (دراسة عينة من زبائن مؤسسة اتصالات الجزائر)  
بن لوصيف حنان/ بولحية سليم: ..... ص 760
- الاستثمار في المجال الرقمي خيار التحول لتسويق الخدمات البنكية في الوطن العربي  
Rakhrour Youssef/ Benilles Billel: ..... ص 775
- L'impact de l'intermédiation financière sur la croissance économique en Algérie : Analyse par l'approche ARDL (1990-2020) The impact of financial  
intermediation on economic growth in Algeria: Analysis by the ARDL approach (1990-2020)  
د.بن عدة عبد القادر: ..... ص 788
- التكامل الاقتصادي العربي كآلية لتفعيل الشراكة العربية الأوروبية-دراسة تحليلية مقارنة-  
د. قرقور محمد/ بوحاج سباع: ..... ص 804
- تأثير استخدام برنامج تعليمي وفق التغذية الراجعة الخارجية في تعلم مهارة الإرسال البسيط في كرة الطائرة في ظل التدريس بالجيل الثاني لدى تلاميذ الطور المتوسط.  
بونشادة ياسين: ..... ص 820
- فعالية برنامج تدريبي لتحسين السباحة الحرة لدى سباحي فئة الناشئين من 09-12 سنة

- د. لخضاري عبد القادر: ..... ص 831  
برنامج تعليمي مقترح باستخدام بعض ألعاب الكيدس اتلتيك في تعلم تقنيات دفع الكرة لدى تلاميذ الطور المتوسط
- بن ديدة مصطفى/ ربيع صالح: ..... ص 843  
بناء مستويات معيارية من خلال بطارية اختبارات بدنية في رياضة الكرة الطائرة
- زموالي لحسن / مقران إسماعيل: ..... ص 862  
أثر الطريقة الفترية في تنمية صفة المداومة العامة وبعض المتغيرات الفسيولوجية لدى أصغار ألعاب القوى (14-15 سنة)
- ط.د بلوناس نور الدين / أ.د واضح أحمد الأمين: ..... ص 875  
دراسة مقارنة لمدى استخدام مدربي كرة اليد الجزائريين لتدريبات القوة والتدريب بالألعاب المصغرة في تطوير القدرة على تكرار السرعات (RSA).
- بومعزة محمد لعين: ..... ص 894  
دراسة أثر كل من أسلوبي التدريس التبادلي والتدريبي على بعض المهارات الأساسية في كرة اليد (التمرير، التنظيط والتصويب) لدى تلاميذ المرحلة الثانوية
- Kharoubi Mohamed Fayçal**: ..... ص 908  
L'impact de l'entraînement par l'interval des sprints sur l'amélioration les facteurs de la santé Impact Sprint Interval Training on improving health factors
- مقدم أمال/ مصباح فوزية: ..... ص 918  
مدى مساهمة الرعاية الأسرية في الحد من مخاطر فيروس كورونا في المجتمع الجزائري
- لحسن براهيم: ..... ص 932  
صلات العرب القدماء في جنوب وشمال شبه الجزيرة العربية بالحضارات القديمة من ق 08 ق.م إلى ق 02 م
- مضوي زاهية: ..... ص 944  
دور المصاهرة السياسية في توطيد العلاقات بين بلاد المغرب القديم وبلدان الحوض المتوسطي قديما(ق 26 ق.م-ق 4م)
- Djaaraoui Elhadj /Khalki Smaïne**: ..... ص 958  
The Colonial Ethnic Legacy of French "Divide and Rule" Policy in Post Independent Algeria
- د. بوسنة فطيمة: ..... ص 969  
القدرة التنبؤية لأبعاد رأس المال النفسي الإيجابي بمستوى الضغط المهني لدى المرأة المتروجة العاملة في ظل جائحة كورونا
- رحموني مريم/ حديبي محمد: ..... ص 982  
أثر التكفل المعرفي السلوكي في تعديل الأوضاع الضاغطة لدى المسجون. دراسة حالة
- معاشو نصرالدين / أ. شريف رضا: ..... ص 1000  
البعد الاستيمولوجي في قراءة التراث الإسلامي في فكر محمد أركون
- ط/د الباحث: نغاز عبد الحق: ..... ص 1014  
القيم الإنسانية في الفلسفة المعاصرة - برتراند راسل نموذجاً -
- بحوش فوزية / بن دودة مليكة: ..... ص 1034  
نحو مفهوم أرندتي للمواطنة
- عمارة الناصر: ..... ص 1043  
الكوجيتو الهرمينوطيقي لدى ريكور: تشييد الذات حتى الموت
- عمران سمية/ داود خل: ..... ص 1055  
مفهوم الحرية في الفكر الفلسفي: طرح كرونولوجي
- نجاري فضيلة/ دهوم عبد المجيد: ..... ص 1064  
النص القرآني والوحي في مشروع نصر حامد أبو زيد
- د. بوهاالي حفيفة: ..... ص 1073  
الشائعات وتأثيرها على مستخدمي مواقع التواصل الاجتماعي بالجزائر في ظل جائحة كورونا -دراسة مسحية على ضوء نظرية الشخص الثالث-
- شعلال مختار/ د بن دريس أحمد: ..... ص 1073  
الخصوصية الرقمية لمستخدمي مواقع التواصل الاجتماعي بين الحماية والانتهاك

- د. سليمان فيسة نورة د. عبد اللاوي صبيحة: ..... ص 1096  
العوامل المؤدية لعمالة الأطفال في الجزائر وآثارها
- د.عدة بشير/ قشوط بن عودة: ..... ص 1115  
التربية الإعلامية الأسرية على الإعلام الحديث في الجزائر دراسة ميدانية على عينة من الأسر الجزائرية
- حمدوش زهيرة: ..... ص 1127  
الشمسيات في العمارة بالجزائر خلال الفترة العثمانية
- حاج علي حكيمة/ حماس الحسين: ..... ص 1140  
الضغط النفسي وعلاقته بالرضا الوظيفي لدى عينة من النساء العاملات في القطاع الصحي لولاية تيزي وزو وبومرداس.
- د/ برود رتيبة: ..... ص 1158  
الصعود السلمى الصينى والتوقع الاستراتيجى فى النظام العالمى
- فقيه تقي الدين / ربيعى محمد: ..... ص 1173  
المرونة النفسية وعلاقتها بالاتجاه نحو السلوك الصحى لدى تلاميذ السنة الرابعة متوسط بمؤسسة كمال زمولين المدية
- الوفاي آسيا / بحشاشي رايح: ..... ص 1187  
أهمية الذكاء الاقتصادي لحماية المصارف الإسلامية
- برويي جهيدة/ دادون مسعود: ..... ص 1200  
الذكاء الاصطناعي في تعلم وتعليم اللغات الأجنبية؛ تعلم اللغة العربية للناطقين بغيرها على دوولينجو أتمودجا
- عبد الحميد فضيلة: ..... ص 1217  
أثر إجراءات التسويق الداخلي في تعزيز الولاء التنظيمي للعاملين في بنك السلام الجزائري
- حاج سعيد يوسف / رايحي بو عبد الله: ..... ص 1230  
التحفيزات الجبائية كآلية لدعم المؤسسات الناشئة في الجزائر

## حضور المتلقي في نصوص كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ

### The presence of the recipient in the book ( Al-Bayan wa Al-Tabeen ) by Al-Jahiz

جغام ليلى

جامعة بسكرة (الجزائر)

[l.djegham@univ-biskra.dz](mailto:l.djegham@univ-biskra.dz)

المعلومات المقال	الملخص:
تاريخ الارسال: 2021/09/ 27 تاريخ القبول: 2021/12/23	يتلخص موضوع هذه المقالة في تتبع اهتمام الجاحظ في نصوصه البلاغية من مدونته " البيان والتبيين " بالمتلقي، وتنوع أوجه ذلك بتنوع نصوصه من تعاريف صريحة للبلاغة (سواء كانت له أو يرويها عن غيره) أو شواهد مروية أو خطابات موجهة، وهذا ما سنفصل الحديث فيه وفق نماذج تطبيقية من المدونة
<b>الكلمات المفتاحية:</b> ✓ المتلقي ، المرسل ✓ الجاحظ ، البلاغة ✓ البيان والتبيين	<b>Abstract :</b> The topic of this article is summarized in tracing Al-jahiz's interest in his rhetorical texts from his blog ( Al- Bayan wa Al-Tabeen ) to the recipient, and the diversity of aspects of that in the diversity of his texts from explicit definition of rethoric ( whether it was for him or narrated from other ) or narrated evidence or addressed letters, and this is what we will discuss in accordance with Application models from the blog
<b>Article info</b> Received: 27/09/2021 Accepted: 23/12/2021	
<b>Keywords:</b> ✓ : Recipient, Aljahiz ✓ Aljahiz, rhetoric ✓ Al-Bayan waltabyin	

نسعى في هذه المقالة إلى إبراز قيمة المتلقي في مدونة من المدونات القديمة، هي كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ، وطريقنا في بيان ذلك عرض نصوص من المدونة المذكورة، ومحاولة تحليلها، ومقابلتها بعد ذلك ببعض المقولات الحديثة التي تشير إلى المتلقي كأهم عنصر من عناصر التواصل.

ولزاماً لتحقيق ذلك تحدت المقالة في عدد من النقاط، نبدأها بحديث عن كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ، ثم غلبة المادة البلاغية على طبيعة الكتاب، بعدها نتقل إلى ما ميّز نظرة الجاحظ البلاغية، أو بعبارة أخرى كيف كان البيان قبل الجاحظ، وكيف صار معه، وتلك نقطة انطلاق لتمييز الجاحظ بإشارة مركزة إلى المتلقي، وبيان قيمته في علاقته بوضوح المعنى وفهم المقصود.

ومنهجنا في ذلك الوصف، متوسّلين فيه بطريقة التحليل والشرح والربط والتعليق، في محاولة لإقامة علاقة بين البلاغة والممارسة الخطابية، التي هي ممارسة فنية، تسعى لاستجلاب المتلقي وجعله متفاعلاً معها، ومنتجاً لخطاب جديد، هو خطاب الفهم والإقناع، وبيان ذلك فيما يأتي.

## 2. كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ:

ذكرت المصادر أن الجاحظ ألفه في أخريات حياته، حين علت به السنّ، وقعد به المرض، وذكرت أيضاً أنه ألفه بعد كتاب "الحيوان"، وقد أورد المحقق عبد السلام هارون نصاً في "البيان والتبيين" يدل على ذلك، وهو قوله: « كانت العادة في كتب الحيوان أن جعل في كل مصحف من مصاحفها عشر ورقات من مقطعات الأعراب ونوادير الأشعار لما ذكرت من عجبك بذلك، فأحببت أن يكون حظ هذا الكتاب في ذلك أوفر إن شاء الله » (الجاحظ، 1998، صفحة 15).

وعن مضمون الكتاب فقد جاء في المصادر أنّ الجاحظ قد استهلّ « كتابه بالبسملة ثم بدعاء رائع استعاذ فيه من فتنة القول والعمل، ومن التكلف والعجب، ومن السلاطة والهذر والعيّ والحصر، ومثّل لكل منها بمنثور القول ومنظومه، ثم ذكر كيف طلب موسى عليه السلام من ربه أن يحلّ عقدة لسانه، ويصحبه أخوه هارون إلى فرعون الطاغى لأنه أفصح منه » (صباغ، 1998، صفحة 118).

ويجمل عبد السلام هارون مضمون الكتاب في المباحث والقضايا الآتية :

«1- البيان والبلاغة 2- القواعد البلاغية 3- القول في مذهب الوسط 4- الخطابة 5- الشعر 6- الأسجاع 7- نماذج من الوصايا والرسائل 8- طائفة من كلام النساك والقصاص وأخبارهم 9- عرض لبعض كلام النوحي والحمقى ونواديرهم 10- ضروب من الاختيارات البلاغية» (الجاحظ، 1998، صفحة 07).

وقد تحدّث الحسن بن رشيق القيرواني عن قيمة الكتاب وذكر فضل صاحبه في باب "البيان" من كتاب العمدة (صمود، 1994، صفحة 153) إذ يقول: «وقد استفرغ أبو عثمان الجاحظ - وهو علامة وقته - الجهد وصنع كتاباً لا يبلغ جودة وفضلاً ثم ما ادعى إحاطته بهذا الفن لكثرت» (القيرواني، 1981، صفحة 271) أي أنّ "البيان والتبيين" كان خلاصة لتجربة الجاحظ ومعرفته في البلاغة وما تعلّق بها من القضايا حاول تقديمها للقارئ والإفادة بها، وكان له ما أراد للصيت الذي ذاع للكتاب، حتّى أنّه لا يذكر الجاحظ إلّا وهو معه .

وقال أبو هلال الحسن بن عبد الله العسكري (ت 395 هـ) في "كتاب الصناعتين"، عند الكلام عن كتب البلاغة: «وكان أكبرها وأشهرها كتاب "البيان والتبيين" لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، وهو لعمرى كثير الفوائد، جمّ المنافع، لما اشتمل عليه من الفصول الشريفة، والفقر اللطيفة، والخطب الرائعة، والأخبار البارعة، وما حواه من أسماء

الخطباء، وما تبّه عليه من مقادير في البلاغة والخطابة وغير ذلك من فنونه المختارة...» (العسكري، 1986، صفحة 4، 5) فهو لذلك واصفاً للكتاب متحدّثاً عنه وعن أهمّ ما حواه.

وذكر ابن خلدون (732 - 808 هـ) مسجلاً لنا رأي قدماء العلماء في هذا الكتاب، إذ يقول عند الكلام عن علم الأدب: «وسمعنا من شيوخنا في مجالس التعليم أن أصول هذا الفن وأركانه أربعة دواوين وهي: أدب الكتاب لابن قتيبة، وكتاب الكامل للمبرد، وكتاب البيان والتبيين للجاحظ، وكتاب النوادر لأبي علي القالي البغدادي، وما سوى هذه الأربعة فتبع لها وفروع عنها...» (خلدون، 2004، صفحة 709، 710)، وهذا شيء مما جاء عن كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ، ورأينا أنّها إشارة لا جدوى من إطلالتها.

### 3. غلبة المادة البلاغية على طبيعة الكتاب:

هو بصفة عامة «كتاب أدب يتضمن مختارات من ذاكرة الجاحظ العجيبة، بل هو معرض أدب وبلاغة وآيات قرآنية مجيدة، وأحاديث نبوية شريفة، وصفوة أشعار وحكم، وخطب للبلغاء والمشاهير، مزجها الجاحظ بأرائه الخاصة وأفرد لها مسائل متنوعة، واستطرد إلى نوادر فكهة ليعبد السامة والضجر عن القارئ» (صباغ، 1998، صفحة 111)، وفي ذلك إشارة إلى تنوع مادة الكتاب، رغم غلبة البلاغة على وصفها ومضمونها.

و"البيان والتبيين" بشهادة القدماء والمحدثين «أهم مؤلفات الجاحظ الأدبية، وأكثرها تداولاً بين النقاد والعلماء بالشعر وأبعدها صيتاً، وقد عدّ من أمهات الأدب وعيونه، حيث حرص صاحبه على استقصاء سبل القول وتصاريف اللغة لاكتشاف سر صناعة الكلام» (صمود، 1994، صفحة 153)

وقد كانت المادة الأدبية المكوّنة لنسيج الكتاب هي الشعر والخطب والرسائل والوصايا والنوادر، ولغن جاءت المادة النظرية المتّصلة بالشعر هامة في ذلك الوقت، فإنّ ما جاء في الأنواع الثرية متواضع بالنسبة إلى كمّ النصوص المضمنة في الكتاب، ولاسيما بعض تلك الأنواع، ونجد أن الجاحظ أثبت في كتابه حوالي خمسين خطبة بين قصار وطوال، وست وثلاثين رسالة، منها ست طوال، وعدداً من الوصايا والنوادر (صمود ح.، 2002، صفحة 41)

ويرى العمري أن مادة "البيان والتبيين" لا تخرج عن ثلاثة محاور أوّلها: وظيفة البيان وقيّمته، وثانيها: العملية البيانية وأدواتها، أما الثالثة: فخاصة بالبيان العربي قيمته وتاريخه (العمري، 1999، صفحة 193)، وفصل القول في كل محور حين جعل الحديث في الأول يرتبط بطبيعة البيان وقيّمته من خلال تعريفه وربطه بالفهم والإفهام والدفاع والخطابة وما يتصل بها (العمري، 1999، صفحة 193)

في حين أنه خصّص الثاني للحديث عن المقام الخطابي (أحوال المخاطبين) وأنواع الأدلة عن المعاني (اللغة، الإشارة، الخط، العقد...)، أما الثالث فللدفاع عن البيان العربي وتقاليد ضد الشعوبيين والمتطرفين، كما نجد أيضاً التأريخ لهذا البيان من حيث أخبار الخطباء وثقافتهم ومكانتهم وأساليبهم الحجاجية (العمري، 1999، صفحة 193)، وربما جاء الحديث عن مضمون الكتاب مقتضياً، وكان بالإمكان أن يأتي مفصّلاً أكثر، غير أننا لم نلمس كثير فائدة من تتبع ذلك إلا في حدود ما يلي موضوع المقالة، الذي سيكون مفصّلاً فيما يأتي من عناوين.

## 4- أشكال حضور المتلقي في الكتاب:

## 4- 1- الشكل الأول:

يمكننا تمثيل ذلك من خلال عرضنا لعدد من النصوص التي ذكرها الجاحظ أو نقلها عن غيره في سبيل الإشارة إلى تعاريف البيان أو البلاغة أو الخطابة، وفيها لمح من ذكر المتلقي، والاهتمام به، والإشادة بقيمته، ومن مثل ذلك نجد قوله في حديث يسوقه على شكل حوار بين متكلم يلقي الكلام ومخاطب يتلقى ويرد: «قال: وقيل لبزرجهر بن البختكان الفارسي: أي شيء أستر للعي؟ قال: عقل يجمله. قالوا: فإن لم يكن له عقل، قال: فمال يستره. قالوا: فإن لم يكن له مال، قال: فإخوان يعبرون عنه. قالوا: فإن لم يكن له إخوان يعبرون عنه، قال: فيكون عيّا صامتا. قالوا: فإن لم يكن ذا صمت، قال: فموت وحي خير له من أيكون في دار الحياة ...» (الجاحظ، 1998، صفحة 07)

نجد الجاحظ في هذا القول يذمّ العي بأقوال يرويه عن غير العرب، ليؤكد أن ذمه مما لا يختلف عليه مهما اختلفت اللغات وتباينت الأجناس (السيد، 2005، صفحة 133)، وهو في ذلك يقابل بين مرسل للكلام ومتلق، من خلال حوار يتصوره أو يرويّه، فيه أحد يسأل والآخر يجيب، فيستمع الثاني لما يقوله الأول، فيردّ عليه استفهاما يجدد ردّا فيشير استفهاما آخر، وكأتما هناك مثير واستجابة، وتلك استجابة المتلقي أو ما يسمى عند أصحاب التلقي باستجابة القارئ في شكلها البسيط، إذ تظهر عندهم بشكل أكثر تطورا يحدّد فيه التلقي واستجابة القارئ، فيشير هؤلاء إلى أنّ «ما يدعى بالتلقي ليس إلا منتوجا ينشئه النص في القارئ، وهو منتوج مسبوك بالمعايير والقيم التي تتحكّم في تصور القارئ. لذلك فإنّ التلقي مؤشّر على أنواع التفضيل وضروب الميول التي تظهر استعداد القارئ بالإضافة إلى الظروف الاجتماعية التي شكّلت مواقفه...» (إيزر، 1994، صفحة 212).

ويقول في موضع آخر: «قال عبد الكريم بن روح الغفاري، حدّثني عمر الشمري، قال: قيل لعمرو بن عبيد: ما البلاغة؟ قال: ما بلغ بك الجنة، وعدل بك عن النار، وما بصرك مواقع رشك وعواقب غيئك. قال السائل: ليس هذا أريد. قال: من لم يحسن أن يسكت لم يحسن أن يستمع، ومن لم يحسن الاستماع لم يحسن القول [...] قال عمرو: فكأنك إنما تريد تحيّر اللفظ، في حسن الإفهام، قال: نعم. قال: إنك إن أوتيت تقرير حجة الله في عقول المكلفين، وتخفيف المؤونة على المستمعين، وتزيين تلك المعاني في قلوب المرئيين، بالألفاظ المستحسنة في الآذان، المقبولة عند الآذان...» (الجاحظ، 1998، صفحة 114)، ونجد في هذا النص أنّه وفقا لرأي المتلقي (السائل) وردّه يكون توجيه المرسل (المتكلم)، فكلمّا قال السائل: ليس هذا أريد، غير المتكلم وجهته في الجواب، إلى أن أصاب الهدف أخيرا وأدرك منفعة المتلقي أي السائل.

وتحدّد في هذا النص من نماذج هذه المقالة ضرورة المراعاة التي أشار إليها علماء البلاغة حين عرّفوها، والتي تدعى بمطابقة الكلام لمقتضى الحال في اصطلاحهم، إذ المطابقة «هي علّة التأثير وتحقيق غاية الأدب، وهذه الغاية لا تتحقّق إلا إذا كان الأديب يصوغ كلامه، بحيث يفهمه السامعون ليتدبّروه ويتأثّروا به، ويشاركوا صاحبه في ما عبّر به من فكر أو عاطفة أو انفعال» (السيد، 2005، صفحة 186)، حيث تتضمن صحيفة بشر بن المعتمر عددا من تقاليد العرب في ممارسة الفن، من مراعاة لحال السامع، وانقسام الكلام إلى طبقات بفعل انقسام الناس فيقول مثلا في ضرورة مراعاة حال السامع: «ينبغي للمتكلّم أن يعرف أقدار المعاني، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين وبين أقدار الحالات، فيجعل لكلّ طبقة

من ذلك كلاما، ولكلّ حالة من ذلك مقاما...» (الجاحظ، 1998، صفحة 138، 139)، فيجعل الموازنة بين هذه الأقدار سبيلا لحصول المنفعة وحدوث الفهم.

#### 4-2 - الشكل الثاني:

تتخذ الإشارة إلى المتلقي في هذا الشكل ضميرا يدلّ عليه يضمّنه المتكلّم في حديثه، وهذا ما نجد في نص آخر للجاحظ في قوله معتبرا لمخاطبه أي المتلقي للخطاب: «وليس، حفظك الله، مضرة سلاطة اللسان عند المنازعة، وسقطات الخطل يوم إطالة الخطبة، بأعظم مما يحدث عن العي من احتلال الحجّة، وعن الحصر من فوت درك الحاجة» (الجاحظ، 1998، صفحة 12)، حيث يواصل في ذم العي؛ أي العجز في إفهام متلقيه حاجته منه، ونجده يعتبر لحال سامعه في قوله (حفظك الله)، ويضيف في موضع آخر من ذات الموضوع قوله: «ثم أعلم - أبقاك الله - أن صاحب التشديق والتعبير والتعريب من الخطباء والبلغاء، مع سماحة التكلف، وشنعة التزديد، أعذر من عي يتكلف الخطابة، ومن حصر يتعرّض لأهل الاعتقاد والدربة. ومدار اللائمة ومستقرّ المذمة حيث رأيت بلاغة يخالطها التكلف، وبيانا يمازجه التزديد» (الجاحظ، 1998، صفحة 13)

ونجد الجاحظ في نصّه هذا يكشف لمتلقيه ومخاطبه الضرر الذي يحدثه العي، فيقابل بين ذلك وبين سلاطة اللسان وسقطات الخطل، ويعظم أمر العي لأنّه يخلّ من الحجّة، ويعيق درك الحاجة؛ أي إفهام متلقيه وإيصال حاجته إليه، فيكون الجاحظ محسنا لاختيار نصوصه «من كلّ ما يفيد في تزويد الخطيب والمناظر بالوسائل الإقناعية العامة التي يمكن استعمالها حسب المقامات والأحوال، مستجيبا في ذلك لطلب عصره من خلال انتمائه الاعتزالي، عصر الإقناع العقلي، ومنحى مراعاة أحوال المخاطبين...» (العمرى، الرواية والاختيار، تأمل تاريخ الأدب العربي من زاوية تلقي الشعر القديم، 2011، صفحة 80)، فمراعاة المقام وأحوال المخاطبين هو شكل لحضور المتلقي الذي يعطيه الجاحظ كثير الأهمية في ما يقدمه ويشرح به.

#### 4-3 - الشكل الثالث:

وهنا يتمثّل الجاحظ متلقيه في نفسه فيتحوّل هو إياه، ويتّحد المتكلّم والمتلقي في شخصه فيقول في النص الآتي: «سمعت أبا داود بن حريز يقول وقد جرى شيء من ذكر الخطب وتجبير الكلام واقتضابه، وصعوبة ذلك المقام وأهواله، فقال: "تلخيص المعاني رفق، والاستعانة بالغريب عجز، والتشادق من غير أهل البادية، والنظر في عيون الناس عي، ومسّ الحية هلك، والخروج مما بني عليه أول الكلام إسهاب"» (الجاحظ، 1998، صفحة 44)، ويواصل: «قال: وسمعتة يقول: "رأس الخطابة الطبع، وعمودها الدربة، وجناحها رواية الكلام، وحليها الإعراب، وبهاؤها تحيّر الألفاظ. والمحبة مقرونة بقلة الاستكراه...» (الجاحظ، 1998، صفحة 44)، فيحدّد بذلك مميّزات إجادة الفن وشروطه، فهو يريد إفادة المتلقي أن إجادة الفن مقرونة بالطبع والبعد عن التكلف، والممارسة، صحة اللغة، وتحّيّر الألفاظ، والمحبة وقلة الاستكراه.

#### 4-4 - الشكل الرابع:

إنّ الجاحظ دائما يضع المتلقي في حسابانه إما ذكرا أو إشارة إليه ولو لمحا من مثل ما نجد في قوله: «والبيان اسم جامع لكلّ شيء كشف لك قناع المعنى، وهتك الحجاب دون الضمير، حتى يفضي السامع إلى حقيقته، ويهجم على محصوله كائنا ما كان ذلك البيان، ومن أي جنس كان الدليل، لأنّ مدار الأمر والغاية التي إليها يجري القائل والسامع، إنّما هو الفهم والإفهام، فبأي شيء بلغت الإفهام وأوضحت عن المعنى، فذلك هو البيان في ذلك الموضوع...» (الجاحظ، 1998، صفحة 76)

فجاء ضمير الخطاب في (لك) دالا على المتلقي، ولفظة (السامع) مشيرة إليه، و(الفهم) مقصده هو، وتاء المخاطب في (بلغت) وفي (أوضحت) معناها يعود عليه، ومن هنا «ارتبط مفهوم البيان، في مرحلة أولى، بغاية التعبير عن خفايا الحاجات والمعاني وهتك الحجاب دونها ليتمّ للناس مرادهم من اجتماعهم ويدركوا حكمة الخلق وما أودع الكون من جليل الحكمة...» (صمود ح، 1994، صفحة 159).

فإدراك المعنى لدى القارئ من منظور الجاحظ في النص السابق «يقوم على ركائز متوافرة في النص، لا قدراته أو إظهاره المعرفي...» (محمد، 2009، صفحة 38) وهذه نقطة خلاف بين الناقد العربي القديم وأصحاب مدرسة كونستانس، حيث أن أيزر «لا يقصد بالبعد الجمالي الانفعال المباشر (كما يرى الناقد العربي) الذي يحدثه الفن في النفوس، ولكنه يقصد المتعة الجمالية المنبثقة من لذّة كشف المعنى، من خلال عملية تفسيرية تأويلية تعتمد على المعطيات الفنية في النص...» (محمد، 2009، صفحة 38)

ويقول الجاحظ في ربط آخر لكلامه بعلاقة تقوم بين المرسل والمتلقي: «وقد قال عامر بن عبد قيس: "الكلمة إذا خرجت من القلب وقعت في القلب، وإذا خرجت من اللسان لم تجاوز الآذان"...» (الجاحظ، 1998، صفحة 83، 84)، وفي ذلك معنى مفاده أن المرسل مما يجب عليه أن يراعي ويتدرّب خروج الكلمة من لسانه، فتكون واضحة المعنى مؤثرة فيمن يتوجّه إليهم، وإلا سمعت ولم تزد عن ذلك (لم تجاوز الآذان)، وفي قوله هذا ربط لعلاقة بين المرسل والمتلقي، لأنّ الأول يراعي الثاني فيما يقول ويرسل، لغاية إفهامه ووضوح معناه.

ويؤكّد ذات العلاقة في ما ينقله عن غيره حيث يقول: «وكان عبد الرحمان بن إسحاق القاضي يروي عن جدّه إبراهيم بن سلمة، قال: سمعت أبا مسلم يقول: سمعت الإمام إبراهيم بن محمد يقول: يكفي من حظّ البلاغة أن لا يؤتى السامع من سوء إفهام الناطق، ولا يؤتى الناطق من سوء فهم السامع. قال أبو عثمان: أما أنا فأستحسن هذا القول جدّا» (الجاحظ، 1998، صفحة 87)، وما البلاغة إلا وصول بالمعنى الذي يتضمنه قول المرسل إلى ذهن المتلقي فيفهمه، والسوء الذي يشير إليه هذا القول سبيل تجاوزه هو ارتباط بين المرسل والمتلقي، فالأول يراعي الثاني في ما يقول بتوظيف ما يقرب الفهم من السامع، ويجعله دائم التواصل معه، لأنّه يقصده هو وليس غيره بما يقول، والثاني يراعي الأول بالانتباه إليه، وبذل الجهد في محاولة فهم ما يريد إيصاله إليه.

ونجد الجاحظ في القول السابق يتجاوز بالبلاغة أو البيان المفهوم العادي الباحث في وصول المعنى، إلى مفهوم آخر يبحث في وسائل وكيفيات إيصال هذا المعنى، وهذه نظرة جديدة ميّزت البيان في رؤية الجاحظ، فيعتبر لحال المتلقي ومقامه، فيضعه نصب عينه، ويقول في ذلك «لا يكلم سيّد الأمة بكلام الأئمة، ولا الملوك بكلام السوقة. ويكون في قواه فضل التصرّف في كلّ طبقة، ولا يدقق المعاني كلّ التدقيق، ولا ينقح الألفاظ كلّ التنقيح، ولا يصفّيها كلّ التصفية، ولا يهدّبها غاية التهذيب، ولا يفعل ذلك حتى يصادف حكيما، أو فيلسوفا عليما، ومن قد تعوّد حذف فضول الكلام، واسقاط مشتركات الألفاظ...» (الجاحظ، 1998، صفحة 92)، وذلك أن يعطي لكل مقامه.

ويضيف في موضع آخر من الصحيفة مؤكدا قيمة المتلقي «وكلام الناس في طبقات كما أنّ الناس أنفسهم في طبقات. فمن الكلام الجزل والسخيف، والملح والحسن، والقبيح والسمج، والخفيف والثقيل، وكلّه عربي، وبكل قد تكلموا، وبكل قد تهادوا وتعابوا...» (الجاحظ، 1998، صفحة 144)، وبذلك يكون الجاحظ قد أحاط بقيمة المتلقي في عدد من المواضيع من كتابه "البيان والتبيين"، وذلك «أن يأتي الكلام وفقا لأحوال السامعين بمراعاة الخصوصيات واللطائف والأسرار من بسط وإيجاز أو حذف وتكرار حسب المعاني والأغراض التي يصاغ لها الكلام» (السيد، 2005، صفحة 183)

## 4 - 5 - الشكل الخامس:

وذكر الجاحظ عن طبقات المجتمع في عصره على سبيل الإخبار والوصف ليعطي لمتلقيه فكرة عن هؤلاء ويزيده معرفة بطبيعة المجتمع وما يجري فيه، وكان في ذلك متغيراً وموَّعاً، فتراه يتفكَّه ويتندَّر تارة، ويجلِّ ويعظَّم ويحترم تارة أخرى، ففي الأولى يقول: «ومن أمثلة العامة: "أحمق من معلِّم كتاب"، [...] وفي قول بعض الحكماء: "لا تستشيروا معلِّماً ولا راعي غنم ولا كثير القعود مع النساء". وقالوا: "لا تدع أم صبيك تضربه؛ فإنَّه أعقل منها وإن كانت أسنَّ منه" [...]، وقد سمعنا قول بعضهم: الحمق في الحاكة والمعلِّمين والغزَّالين.» (الجاحظ، البيان والتبيين، 1418هـ - 1998م، صفحة 248، 249).

ويضيف الجاحظ متوجِّهاً للمتلقى يخاطبه ويقابله شارحاً طريقته في الحديث عن هذه الطبقات قائلاً: « وهذا المأخذ يجري في الطبقات كلِّها : من جود وبخل، وصلاح وفساد، ونقصان ورجحان . ومازلت أسمع هذا القول في المعلمين « (الجاحظ، البيان والتبيين، 1418هـ - 1998م، صفحة 250)، ومعنى ذلك أنَّ ما قاله عن المعلِّمين يصدق على كل الطبقات التي ذكرها وأشار أنَّ المجتمع في عصره يتشكَّل منها، من أمثلة النوكي، والمجانين، والفقهاء، والزهاد، النسَّاك، والخطباء، والشعراء، والأدباء، وغير ذلك، ويزيد قوله عن المعلمين « والمعلِّمون عندي على ضربين: منهم رجال ارتفعوا عن تعليم أولاد العامة إلى تعليم أولاد الخاصَّة، ومنهم رجال ارتفعوا عن تعليم أولاد الخاصَّة إلى تعليم أولاد الملوك أنفسهم المرشَّحين للخلافة » (الجاحظ، البيان والتبيين، 1418هـ - 1998م، صفحة 250).

وبعد أن قسَّم المعلِّمين إلى ضربين، نفى الصفة التي نسبها إليهم أنفاً من الحمق وقلة العقل، وقال: « فكيف تستطيع أن تزعم أنَّ مثل علي بن حمزة الكسائي، ومحمد بن المستنير الذي يقال له قطرب، وأشباه هؤلاء يقال لهم حمقى ولا يجوز هذا القول على هؤلاء ولا على الطبقة التي دونهم . فإن ذهبوا إلى معلِّمي كتاتيب القرى فإنَّ لكل قوم حاشية وسفلة، فما هم في ذلك إلاَّ كغيرهم . وكيف تقول مثل ذلك في هؤلاء وفيهم الفقهاء والشعراء والخطباء، مثل الكميث بن زيد، وعبد الحميد الكاتب، وقيس بن سعد، وعطاء بن أبي رباح، ومثل عبد الكريم أبي أمية، وحسين المعلِّم، وأبي سعيد المعلِّم » (الجاحظ، البيان والتبيين، 1418هـ - 1998م، صفحة 250، 251).

وذكر الجاحظ عدداً من النماذج والأمثلة للمعلِّمين، كما ذكرها للخطباء وللشعراء والأدباء والنسَّاك والزهاد، وربما كان أحيانا يستفيض في أخبار هؤلاء حتَّى أنَّه يستشهد بقطع من أشعارهم أو خطبهم أو رسائلهم أو موعظهم، كل على حسب حاجته ومقام ذكره .

## 5. خاتمة:

من خلال ما سبق يتَّضح أن الجاحظ كان مهتماً بالمتلقي، حيث عدَّد أشكال اهتمامه به، فنجده أحيانا يشير إليه صراحة باسمه أو بمقامه أو بضميره، وقد يكون شكله مضمناً تدركه بفعل قراءتك لهذه النصوص، وفي ذلك اهتمام بعناصر التواصل اللغوي التي أشار إليها المحدثون، فالجاحظ لم يول اهتماماً بتحقيق الفهم والإفهام فحسب، بل تجاوز ذلك إلى الوعي بأهمية الوسائل، وبذلك يكون قد انتقل بمفهوم البيان من مفهوم الغاية إلى مفهوم الأداة أو الكيفية.

5. قائمة المراجع:

- 1- ابن خلدون. (2004). مقدمة ابن خلدون. القاهرة، مصر: دار الفجر للتراث.
- 2- ابن رشيق القيرواني. (1981). العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده. بيروت، لبنان: دار الجيل.
- 3- أبو هلال العسكري. (1986). الصناعتين في الكتابة والشعر. بيروت، لبنان: المكتبة العصرية صيدا.
- 4- الجاحظ. (1998). البيان والتبيين. القاهرة، مصر: مكتبة الخنجي.
- 5- حمادي صمود. (1994). التفكير البلاغي عند العرب، أسسه وتطوره إلى القرن السادس (مشروع قراءة). منوبة، تونس: منشورات كلية الآداب.
- 6- حمادي صمود. (2002). بلاغة الهزل وقضية الأجناس الأدبية عند الجاحظ. تونس: دار شوقي للنشر.
- 7- شعبان عبد الحكيم محمد. (2009). نظرية التلقي في تراثنا النقدي والبلاغي. كفر الشيخ، مصر: دار العلم والإيمان.
- 8- عبد ربه فوزي السيد. (2005). المقاييس البلاغية عند الجاحظ في البيان والتبيين. القاهرة، مصر: مكتبة الأنجلو المصرية.
- 9- فولفاكانك إيزر. (1994). آفاق نقد استجابة القارئ- من قضايا التلقي والتأويل. الدار البيضاء، المغرب: مطبعة النجاح الجديدة.
- 10- محمد العمري. (1999). البلاغة العربية، أصولها وامتداداتها. الدار البيضاء، المغرب: إفريقيا الشرق.
- 11- محمد العمري. (26 نوفمبر، 2011). الرواية والاختيار، تأمل تاريخ الأدب العربي من زاوية تلقي الشعر القديم. نظرية التلقي- إشكالات وتطبيقات، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 24، صفحة 71...85.
- 12- محمد علي زكي صباغ. (1998). البلاغة الشعرية في كتاب البيان والتبيين للجاحظ. بيروت، لبنان: المكتبة العصرية صيدا.